

Für die Wartung der Produkte, reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen indem Sie ausschließlich Reinigungsmittel aus milder Seife mit weichen Tüchern (z.B. Mikrofaser) benutzen. Benutzen Sie keine säurehaltigen und ätzenden Stoffe oder ihre Derivate wie Salzsäure, Chlorwasserstoffsäure, Schwefelwasserstoff, Ätznatron usw. Benutzen Sie keine Schleifmittel (z.B. Kratzschwamm aus Metall- oder sonstigen Fasern). Vergewissern Sie sich immer, dass Sie sorgfältig nachspülen, um Ablagerungen von Reinigungsmittelresten zu vermeiden.

To maintain the products, clean the surfaces regularly using only neutral soap-based detergents combined with soft cloths (e.g. microfibre). Do not use acidic or caustic substances or their derivatives, such as hydrochloric acid, muriatic acid, sulphuric acid, caustic soda, etc., and in any case do not use abrasive supports (e.g. metal or non-metal abrasive sponges). Always make sure to rinse thoroughly in order to avoid the deposit of any residual cleaning product.

Pravidelné udržiajte povrch a čistíte ho výlučne prostriedkom na bázi neutrálneho saponátu/mydla a mäkkým hadrom (např. mikrovlákno). Nepoužívejte prostriedky obsahujúce kyseliny, žiraviny, ani jejich sloučeniny jako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atd. Nepoužívejte taktéž abrazivní prostriedky (např. brusné houbičky nebo drátěnky). Pokaždé se ubezpečte, že jste po použití čistícího prostriedku opláchlí dobře povrch, aby na něm nezůstaly zbytky čistidla.

Pravidelne udržiajte povrch a čistite ho výlučne prostriedkom na základe neutrálneho saponátu / mydla a mäkkou handrou (napr. mikrovlákno). Nepoužíajte prostriedky obsahujúce kyseliny, žieraviny, ani ich zlúčeniny ako kyselina chlorovodíková, muriatická/solanka, sírová, hydroxid sodný atd. Nepoužíajte taktiež abrazívne prostriedky (napr. brusné hubky alebo drôtenky). Zakaždým sa ubezpečte, že ste po použití čistiaceho prostriedku opláchlí dobre povrch, aby na ňom nezostali zvyšky čistidla.

12/23 CRHAT2572A67

GARANTIE - GARANTIE - GUARANTEE - ZÁRUKA - ZÁRUKA

Alle CRISTINA Rubinetterie Produkte sind mit konventioneller Garantie (Handelsgarantie) gemäß den auf der Website www.cristinarubinetterie.com angegebenen Bedingungen und Modalitäten gedeckt. Unsere Firma behält sich das Recht vor, die angemessenen Änderungen, die die Funktion und die Ästhetik ihrer eigenen Produkte verbessern können, ohne Vorankündigung vorzunehmen.

All CRISTINA Rubinetterie products are covered with a commercial conventional guarantee according to the terms indicated on the web site www.cristinarubinetterie.com. The firm reserves the right to make any appropriate modifications to improve functionality and design of its products without notice.

Na všechny výrobky CRISTINA Rubinetterie se vztahuje obchodní záruka v rozsahu a způsobu znění uvedeném na webu www.cristinarubinetterie.com. Firma si vyhradzuje právo na případné změny, které vedou ke zlepšení fungování či estetiky, bez předchozího upozornění.

Na všetky výrobky CRISTINA rubinetterie sa vztahuje obchodná záruka v rozsahu a spôsobe znenia uvedenom na webových stránkach www.cristinarubinetterie.com. Firma si vyhradzuje právo na prípadné zmeny, ktoré vedú ku zlepšeniu fungovania či estetiky, bez predchádzajúceho upozornenia.

TECNISCHE STANDARDDATEN - DONNEE TECHNIQUES - STANDARD SPECIFICATIONS - TECHNICKÉ UDAJE - TECHNICKE UDAJE

1. *Empfohlener Betriebsdruck / Recommended operational pressure / Doporučený pracovní tlak /* Odporúčaný pracovný tlak:..... 1-5 bar
2. *Maximaler Betriebsdruck / Max operating pressure /* Maximální pracovní tlak / *Maximální pracovní tlak*.....10 bar
3. *Maximaler Druck der Abnahmeprüfung, max. 1 Minute /* Pression d'essai maximale, max. 1 minute/ *Highest testing pressure, for max 1 minute/Maximální zkušební tlak po dobu max 1 min. /*Maximálny skúšobný tlak po dobu max. 1 min :.....16 bar
4. *Für Thermostat: Warmwasser-Höchsttemperatur/ For thermostats: Maximum hot water temperature**Pro thermostaty: Maximální teplota vody / Pre thermostaty: Maximálna teplota vody :* 70 °C
5. *Für Thermostat: Druckunterschied zwischen Warm- und Kaltwasser / For thermostats: Pressure difference between hot and cold water* *Pro thermostaty: Tlakový rozdiel medzi teplou a studenou vodou/ Pre thermostaty: Tlakový rozdiel medzi teplou a studenou vodou*.....max. 1,5 bar
6. *Installation von Filtern an der Wasserversorgungsanlage und Installation von allen dazu gelieferten Filtern am Produkt /* Etablir des filtres pour l'eau en amont de l'installation et installation au produit de tous les filtres qui l'accompagnent. / *We suggest to install water filters at the beginning of the installation / Nainstalujte pred vstupom do zariadení filtr a taktéž do zariadení všetky filtry v balení /* Nainštalujte pred vstupom do zariadenia filter a tiež do zariadenia všetky filtry v balení.
7. *Die Abnahmeprüfung der Anlage muss für eine begrenzte Zeit durchgeführt werden (max. 1 Minute wird empfohlen) und muss durch qualifiziertes Personal durchgeführt werde /*Pressure test of the water system has to be carried out for a limited time (recommended max 1 minute) under control of qualified personnel/ *Zkouška systému musí být provedena pouze po omezenou dobu (doporučuje se max 1 min) a za přítomnosti kvalifikovaného personálu /* Skúška systému musí byť vykonaná iba v obmedzenom čase (odporúča sa max 1 min) a za prítomnosti kvalifikovaného personálu.
8. *Bemerkung: Bei der Nicht-Beachtung der am Punkt 1, 4, 5 erwähnten Konditionen könnte das Produkt nicht oder nicht gut funktionieren.*

Attention: Si les conditions susvisé aux points 1, 4, 5 ne sont pas présentes, le produit pourrait ne fonctionner pas ou fonctionner pas en façon optimale.

Warning: If the above mentioned conditions (see points 1,4,5) are not observed, the product may not correctly work or not work at all.

Pozor: V prípade nedodržení podmienek uvedených výše v bodoch 1,4,5 by výrobek nemusel fungovať vôbec alebo by nemusel fungovať správnym spôsobom.

Pozor: V prípade nedodržania podmienok uvedených v bodoch 1, 4, 5 by výrobok nemusel fungovať vôbec alebo by nemusel fungovať správnym spôsobom.

CRISTINA S.r.l. a socio unico

via G. Fava, 56 - 28024 Gozzano (NO) Italy - phone +39 0322 9545

fax +39 0322 956556 - info@cristinagroup.com

cristinarubinetterie.com

MONTAGEANLEITUNG

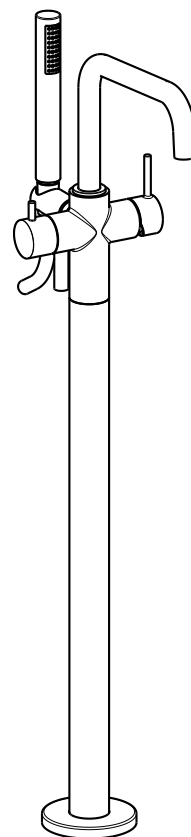
INSTALLATION INSTRUCTIONS

NÁVOD NA MONTÁŽ

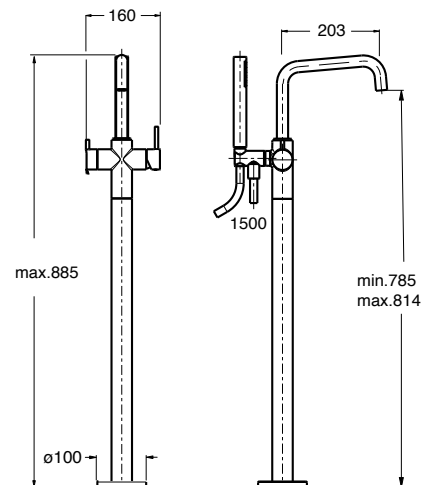
NÁVOD NA MONTÁŽ

concept 300 Round

CRIPH189__CON



CRIPH189__CON

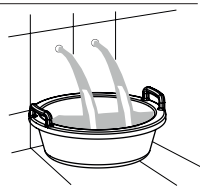


D INSTALLATION VON QUALIFIZIERTEM PERSONAL! ENTLEEREN SIE DIE LEITUNGEN BEVOR SIE DIE ARMATUREN AN DIE WASSERVERSORGUNG ANSCHLIESSEN.

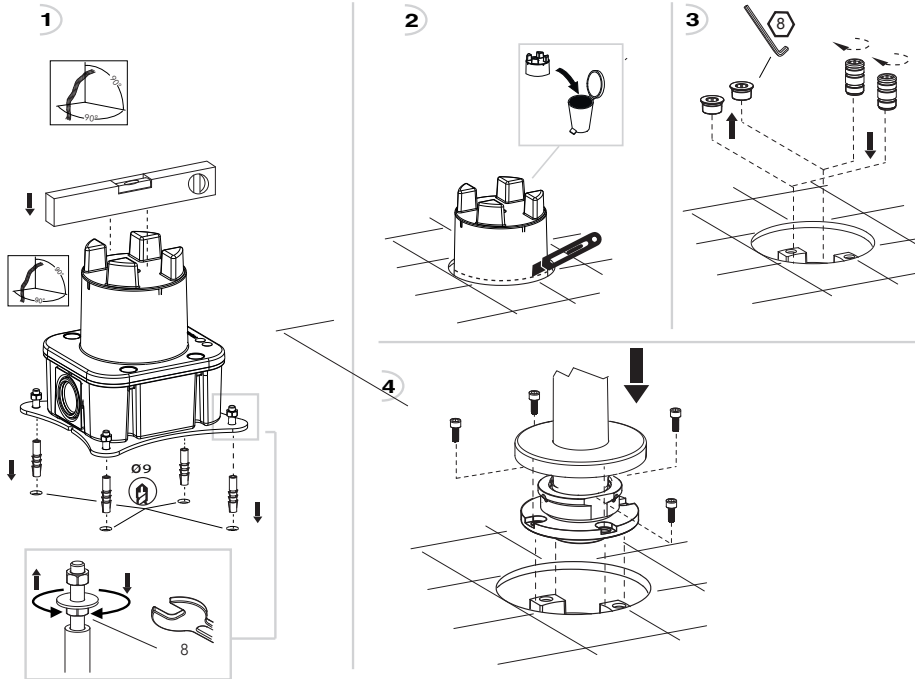
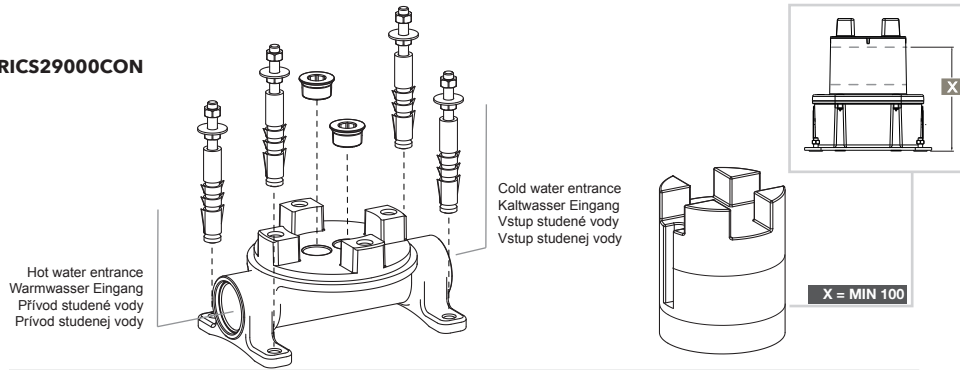
UK INSTALLATION PERFORMED BY QUALIFIED PERSONNEL! BEFORE CONNECTING TO MAINS, BLEED THE PIPES TO AVOID DAMAGE.

CZ INSTALACE MUSÍ BÝT PŘEVEDENA KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM! PŘED PŘIPOJENÍM BATERIE K SYSTÉMU ODVZDUŠNĚTE POTRUBÍ.

SK INŠTALÁCIA MUSÍ BÝT VYKONANÁ KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLOM! PRED PRIPOJENÍM BATÉRIE K SYSTÉMU ODVZDUŠNITE POTRUBIA.

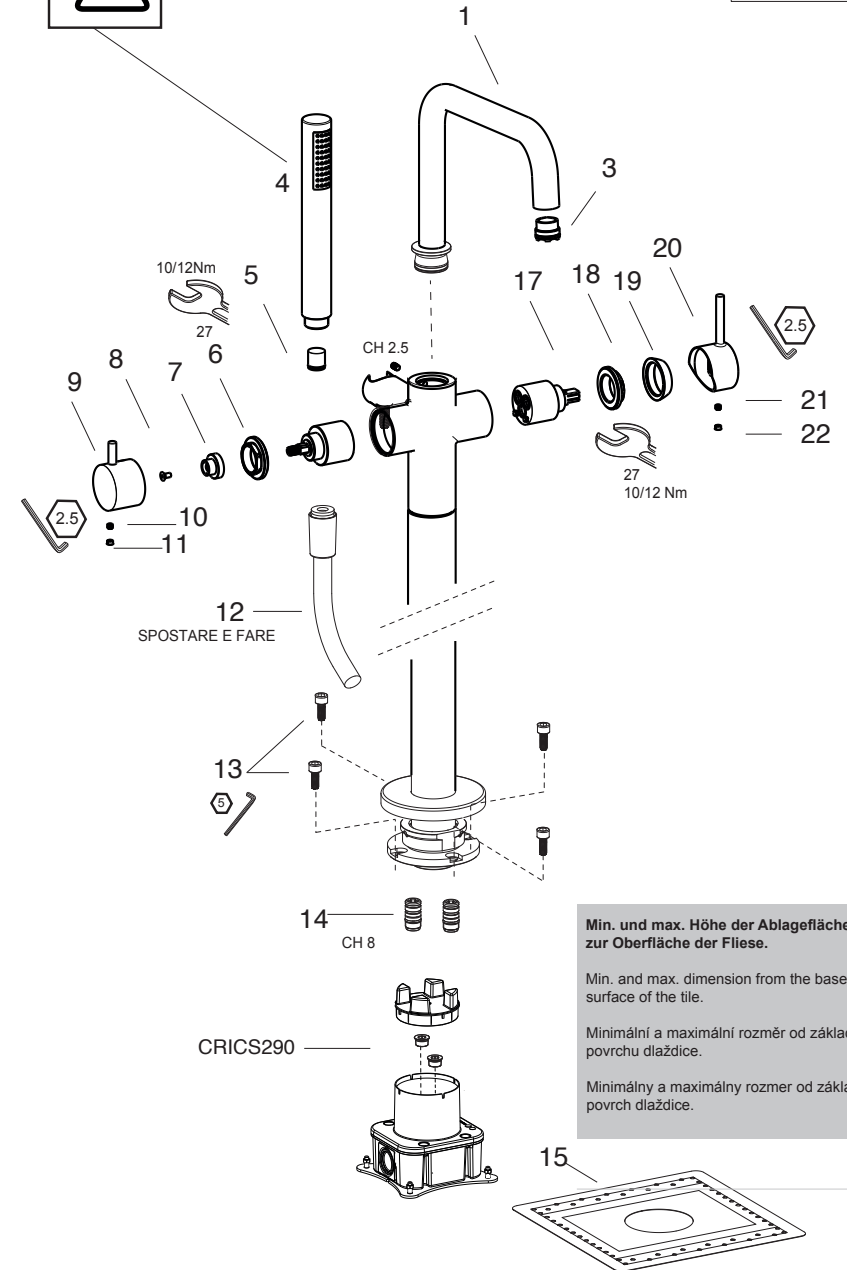


CRICS29000CON



MONTAGE UND ERSATZTEILE - INSTALLATION AND SPARE PARTS - MONTÁŽ A NÁHRADNÍ DÍLY - MONTÁŽ A NÁHRADNÉ DIELY

CRIPH189_CON



Min. und max. Höhe der Ablagefläche bis zur Oberfläche der Fliese.

Min. and max. dimension from the base to surface of the tile.

Minimální a maximální rozměr od základny k povrchu dlaždice.

Minimálny a maximálny rozmer od základne po povrch dlaždice.

-Es wird empfohlen, die Handbrause vor der Positionierung im Brausehalter das restliche Wasser aus dem Brauseschlauch abzulassen.

-We suggest to drain the water remaining in the shower hose before the handset is re-set in its holder after use.

-Po použití před opětovným vložením ruční spršky do držáku doporučujeme nechat vytéct zbyvající vodu ze sprchové hadice.

-Pred opětovným vložením ručnej spršky do držáka po použití odporúčame nechať vytiecť zvyšnú vodu zo sprchovej hadice

